



In breve e praticamente: tutto ciò di cui la vostra lavastoviglie ha bisogno...

Al primo uso leggere tuttavia le istruzioni per l'installazione e l'uso!

1

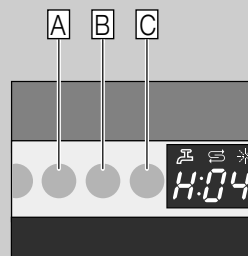
Regolare l'impianto addolcitore dell'acqua *

Chiedere all'ente municipale acquedotto il valore di durezza e annottarlo ...



* solo al primo lavaggio oppure se cambia la durezza dell'acqua

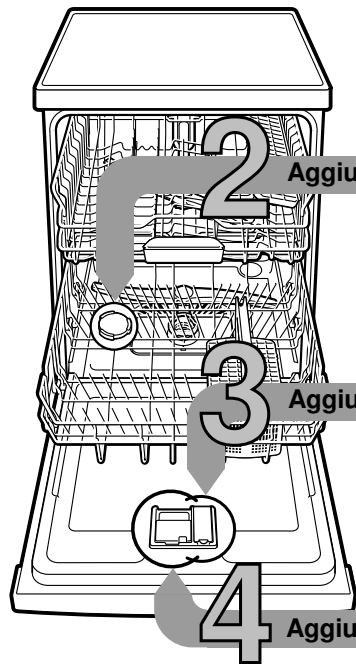
Valore di durezza dell'acqua dH	Campo di durezza	mmol/l	Valore di regolazione
0-6	dolce	0-1,1	H:00
7-8	dolce	1,2-1,4	H:01
9-10	medio	1,5-1,8	H:02
11-12	medio	1,9-2,1	H:03
13-16	medio	2,2-2,9	H:04
17-21	duro	3,0-3,7	H:05
22-30	duro	3,8-5,4	H:06
31-50	duro	5,5-8,9	H:07



Presto fatto ...

e regolare così

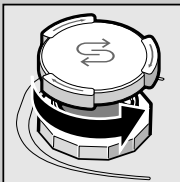
- Inserire l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- Mantenere premuto il selettore programmi A e premere il pulsante START finché il display non indica H:0....
- Rilasciare i due pulsanti. La spia luminosa del pulsante A lampeggia e nel display appare il valore impostato all'origine H:04.
- Premere il pulsante programma C. Ad ogni pressione sul pulsante il valore d'impostazione aumenta di un grado; raggiunto il valore H:07, l'indicazione ritorna di nuovo a H:00 (escluso).
- Premere il pulsante START. Il valore impostato è memorizzato nell'apparecchio.



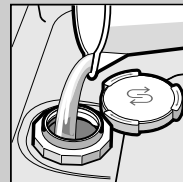
2 Aggiunta di sale speciale

Rimuove il calcare (non necessario se il valore impostato è 0!) ...

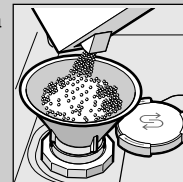
Per risultati di lavaggio ottimali



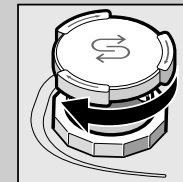
Svitare il coperchio.



Riempire con acqua il contenitore del sale solo prima di procedere al primo lavaggio.



Introdurre sale speciale (mai detersivo!).

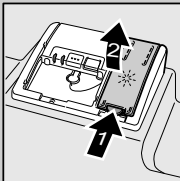


Chiudere il coperchio. Eseguire immediatamente il risciacquo.

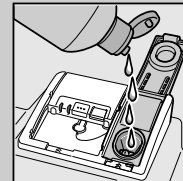
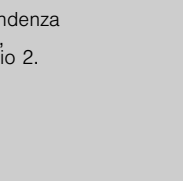
3 Aggiunta di brillantante

Rende tutto splendente ...

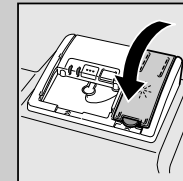
Per risultati di asciugatura ottimali



Premere in corrispondenza del contrassegno 1, sollevare il coperchio 2.



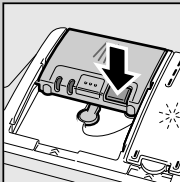
Introdurre il brillantante.



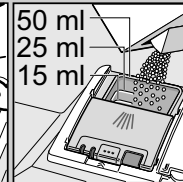
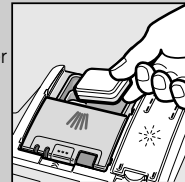
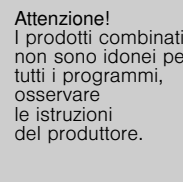
Chiudere il coperchio. CLICK!

4 Aggiunta di detersivo

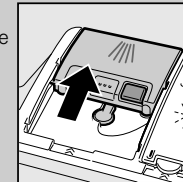
Molto sporco, molto detersivo ...



Aprire eventualmente il coperchio (premere il pulsante).



Versare il detersivo solo nel contenitore asciutto.



Chiudere il coperchio, premere. PLOPP!

5

Accensione dell'apparecchio

6

Selezione del programma

Veloce, economico o intensivo...



Avvio del programma Il programma inizia...

8

Spegnimento dell'apparecchio Pronto...

Tabella dei programmi

In questa tabella è riprodotto il maggior numero di programmi possibile. I programmi disponibili nel vostro apparecchio sono indicati nel pannello comandi. I dati relativi ai programmi sono valori di laboratorio secondo la norma europea EN 50242. I valori relativi al consumo dipendono dal programma selezionato e dalle funzioni supplementari. Con l'aggiunta di brillantante disattivata o in caso di brillantante esaurito la durata cambia.

* mezzo carico normale

** Programma idoneo per la notte: tempo di funzionamento prolungato, perciò molto silenzioso.

	Chef 70°	Auto 45° / 65°	Eco 50°	Silenzioso ** 50°	Bicchieri 40°	65°	Rapido 65°	Rapido 45°	Prelavaggio	Manutenzione apparecchio
Durata in ore : min.	2:35-2:45	1:30-2:40	3:15	4:00	1:25-1:35	1:00	1:00	0:35 *	0:15	1:30
Consumo di corrente in kWh	1,300-1,500	0,850-1,350	0,900-0,930	1,000-1,040	0,800-0,850	1,300	1,300	0,800	0,050	0,900-1,060
Consumo di acqua in litri	11-14	5-16	6,5	6,5	11-14	10	10	10	4	9,5-12,5

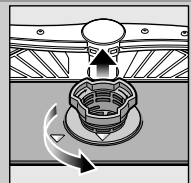
La descrizione delle funzioni supplementari possibili è disponibile nelle istruzioni per l'uso.

Manutenzione e cura

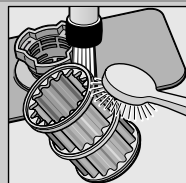
Per perfetti risultati di lavaggio ...

Pulire la pompa di scarico dell'acqua

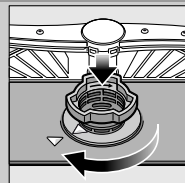
Filtri
... controllare, eventualmente pulire.



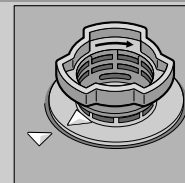
Ruotare il cilindro filtro, rimuovere il sistema di filtraggio ...



sciacquare sotto acqua corrente ...



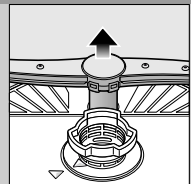
inserire ...



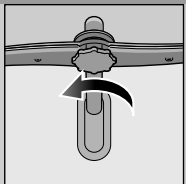
Avvitare il sistema di filtraggio. **RISPETTARE IL RIFERIMENTO!**

- Estrarre la spina d'alimentazione.
- Rimuovere i filtri ed eliminare l'acqua.
- Facendo leva, staccare il coperchio (A).
- Verificare se nella zona della ruota a palette sono presenti corpi estranei.
- Chiudere il coperchio con scatto percettibile (B).
- Inserire i filtri.

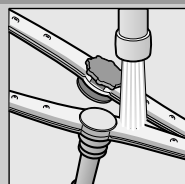
Bracci di lavaggi
... rimuovere le ostruzioni/ i depositi.



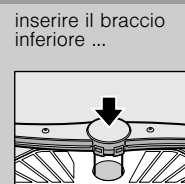
svitare il braccio inferiore ...



tirare in alto il braccio inferiore ...



pulire gli ugelli di spruzzo sotto acqua corrente (eventualmente con stuzzicadenti) ...



inserire il braccio inferiore ...




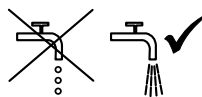


avvitare il braccio superiore

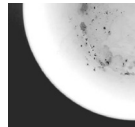


Eliminare da soli piccoli guasti ...

... infatti rimediare da soli conviene!

Per ulteriori indicazioni consultare il libretto d'istruzioni per l'uso

Guasto	Cause possibili	Rimedio
Appare l'indicazione «E:18»/ «  » *	Rubinetto di alimentazione bloccato o incrostato 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Aprire il rubinetto d'alimentazione. ▶ 1. Svitare il raccordo dell'acqua. ▶ 2. Pulire il filtro nel raccordo dell'acqua. ▶ 3. Con il rubinetto aperto la portata deve essere minimo 10 l/min. Se la portata è inferiore, fare sostituire il rubinetto dell'acqua. ▶ Stendere il tubo d'alimentazione senza pieghe.
Indicazione «E:22»	Filtri sporchi o otturati	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pulire i filtri (vedi sopra).
Appare l'indicazione «E:24» e «  » *	Stendere il tubo flessibile dell'acqua di scarico evitando pieghe Coperchio della pompa di scarico dell'acqua non montato	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Il tubo flessibile dell'acqua di scarico è otturato o piegato. ▶ Applicare il coperchio (vedi sopra).
Appare l'indicazione «E:25» e «  » *	La pompa di scarico dell'acqua è bloccata	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Pulire la pompa di scarico acqua (vedi sopra).
Appare un'altra indicazione di errore «E:XX».	Guasto tecnico all'apparecchio	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Rivolgersi al servizio assistenza dell'azienda (indicare l'errore visualizzato). ▶ Staccare la spina dell'apparecchio.
Acqua residua nell'apparecchio	Il programma non è ancora terminato	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Accendere l'apparecchio e chiudere, oppure interrompere il programma (vedi «Terminare il programma»).
Ruggine sulle posate	Stoviglie non inossidabili Le lame di coltelli dure sono più sensibili Ruggine da altre parti	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Utilizzare posate lavabili in lavastoviglie. ▶ Non lavare mai in lavastoviglie oggetti ossidabili.

Guasto	Cause possibili	Rimedio
Le stoviglie non sono pulite	Stoviglie a reciproco contatto o sovrapposte	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Separare le singole stoviglie, evitare punti di contatto.
Sabbia o residui granulosi sulle stoviglie 	Detersivo insufficiente Il programma scelto non è idoneo Spruzzatori dei bracci di lavaggio otturati Filtri sporchi, non fissati correttamente Bracci di lavaggio bloccati	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Osservare le indicazioni del produttore (detersivo). ▶ Selezionare un programma più energetico. ▶ Pulire i bracci di lavaggio (vedi sopra). ▶ Pulire i filtri (vedi sopra). ▶ Sistemare le stoviglie in modo che i bracci di lavaggio possano girare liberamente.
Macchie e striature	Dosatore del brillantante regolato in eccesso/in difetto	<ul style="list-style-type: none"> ▶ In caso di striature: ridurre il dosaggio. ▶ In caso di macchie d'acqua o calcare: aumentare il dosaggio.
Stoviglie non asciutte	Brillantante Il detersivo combinato usato ha un cattivo risultato di asciugatura Regolazione dell'apparecchio	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Aumentare il dosaggio. Sostituire il prodotto. ▶ Usare il brillantante. ▶ Attivare l'asciugatura intensiva (a seconda del modello).
Patina lattiginosa sulle stoviglie (eliminabile)	Addolcimento dell'acqua non regolato correttamente Manca il sale speciale	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Regolare correttamente l'impianto addolcitore. ▶ Aggiungere sale speciale.
Patina lattiginosa, bicchieri torbidi/opachi (non eliminabile)	I bicchieri non sono resistenti al lavaggio in lavastoviglie	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Usare bicchieri resistenti al lavaggio in lavastoviglie.
Parti di plastica/stoviglie macchiate	Detersivo insufficiente Alterazioni di colore provocate da pigmenti alimentari (sugo di pomodoro)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Utilizzare detersivi delicati per vetro. ▶ Osservare le indicazioni del produttore (detersivo). ▶ Le macchine sono innocue; sbiadiscono nei successivi cicli di lavaggio.

* a seconda del modello

Interruzione del programma ...

Sistemazione corretta ...

Durante il programma premere il pulsante START per ca. 3 sec. (Reset).



Il display digitale indica «0:01»; dopo ca. 1 minuto fine del programma, appare «0:00».



Spegnere l'apparecchio.

Stoviglie lavabili in lavastoviglie (senza residui di cenere, cera, grasso lubrificante, colore, etichette adesive; rimuovere approssimativamente i resti più grossolani di marmellata, latticini ed alimenti) controllare secondo le istruzioni per l'uso se i bracci di lavaggio possono girare liberamente.